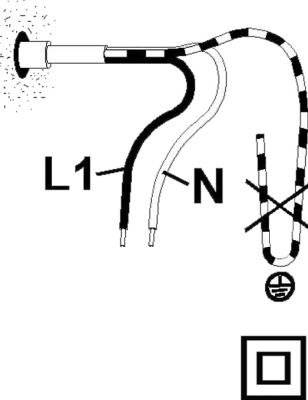
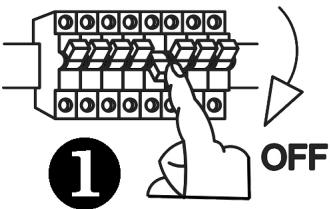


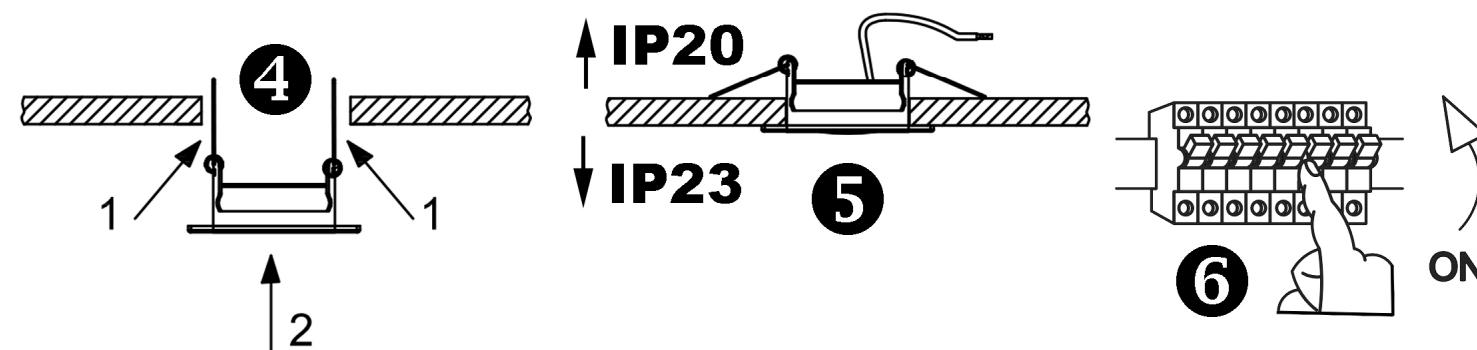
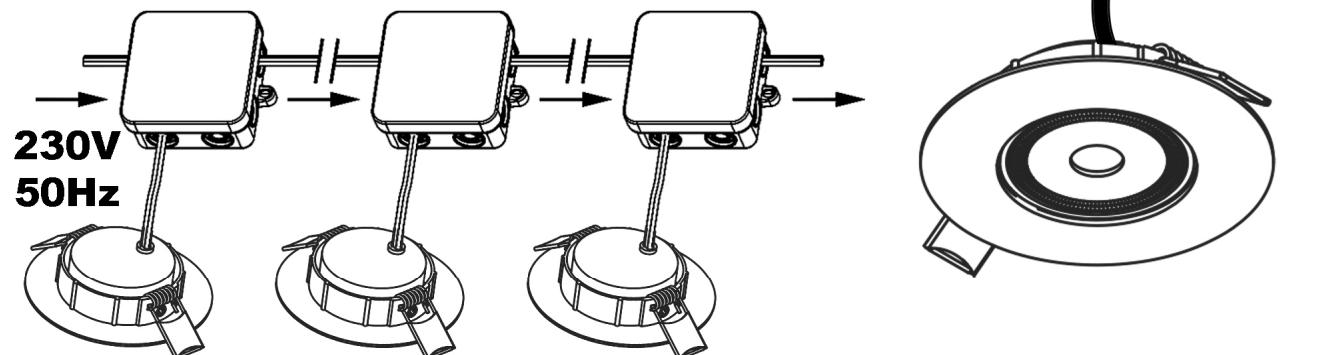
MAL 7048

⊕ Montageanleitung
⊕ Instrukciones de montaje
⊕ Asennusohje
⊕ Návod na použitie
⊕ Instruções de montagem
⊕ Συναρμολογησης

⊕ Mounting instructions
⊕ Montageanleitung
⊕ Monteringsinstruktion
⊕ Montageaanwijzing
⊕ Instrukcja montażu
⊕ Montazno navodilo
⊕ Szerelési utasítás
⊕ Montaj taimati
⊕ Montāžas instrukcija
⊕ Uputstvo za postavljanje



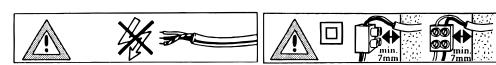
1 - 2 - 3 - ... X



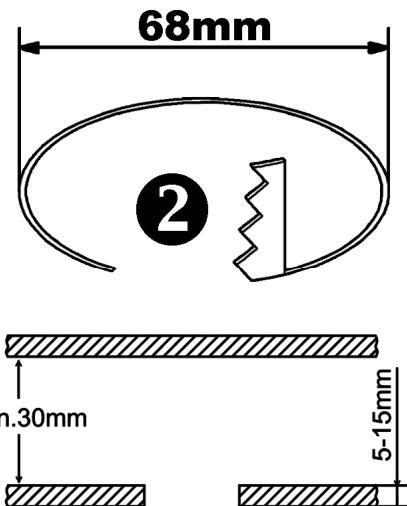
Verehrter Kunde

Sollten sich trotz neuester Fabrikationsmethoden und genauesten Qualitätskontrollen wider Erwarten Mängel herausstellen, wenden Sie sich bitte unter Angabe des Kaufdatums, des Kaufortes und der Artikelnummer des Produktes an folgende kostenlose Hotline: **00800/BRILONER (00800/27456637)**
Briloner Leuchten / Im Kissen 2 / 59929 Brilon

Revision 00_11/2019



⊕ Instruction de montage
⊕ Monteringsinstruktion
⊕ Montageaanwijzing
⊕ Instrukcja montażu
⊕ Montazno navodilo
⊕ Szerelési utasítás
⊕ Montaj taimati
⊕ Montāžas instrukcija
⊕ Istruzioni di montaggio
⊕ Montasjeveileddning
⊕ ávod k montáži
⊕ Instrucționile de montaj
⊕ Ръководство за монтаж



- ⊕ **Sicherheitshinweise / Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation oder Inbetriebnahme dieses Produkts beginnen. Heben Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Zwecke gut auf.**
1. Die Leuchten dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal nach den jeweils geltenden Elektro- Installationsvorschriften installiert werden.
 2. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.
 3. Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberflächen. Dabei darf keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an Netzspannung führende Teile gelangen.
 4. Achtung! Vor Beginn der Montagearbeiten die Netzteitung spannungsfrei schalten – Sicherungsautomat ausschalten bzw. Sicherung heraus drehen.
 5. Achtung! Vergewissern Sie sich vor dem Bohren der Befestigungslöcher, dass an der Bohrstelle keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen angebohrt oder beschädigt werden können.
 6. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Das Produkt muss stattdessen am Ende seiner Lebensdauer zu einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Bitte erfragen Sie diese Stelle bei Ihrer zuständigen kommunalen Verwaltung.
 7. Schutzklasse II. Diese Leuchte ist besonders isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.
 8. Bezeichnung der Anschlussklemmen: L = Phase N = Neutralleiter ⊕ = Schutzleiter.
 9. Dieser Artikel ist für den direkten Anschluss an Netzspannung "230 V / 50 Hz" ausgelegt.
 10. Leuchte ohne Anschlussklemme. Für den Anschluss können Hinweise von Fachpersonen erforderlich sein.
 11. Sie können folgende Verbindungsklemmen verwenden (nicht im Lieferumfang enthalten):
2 schraublose Verbindungsklemmen nach EN 60998-2-2 (min. 2 polig mit Haltefeder – z.B. "WAGO Serie 221 / 222") ausgelegt für einen Querschnitt von 0,5mm² – 1,5mm² mit einer Bemessungsspannung von min. 250V und einem Bemessungsstrom von min. 16A.
Die freien Leitungsenden der Leuchte müssen je nach Ausführung der Verbindungsklemme gegebenenfalls mit Aderendhülsen versehen sein.
Der Anschluss an das Versorgungsnetz muss pro Leuchte innerhalb einer ausreichend großen handelsüblichen Verteilerdose erfolgen (nicht im Lieferumfang enthalten).
 12. Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund montieren.
 13. Stellen Sie sicher, dass Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden.
 14. Achtung! Leuchteile und Leuchtmittel können während des Betriebs Temperaturen von >60°C erreichen und dürfen daher während des Betriebs nicht berührt werden.
 15. Die Leuchte besitzt den Schutzgrad "IP23" und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.
 16. Schutzgrad "IP23" gilt nur für den sichtbaren Bereich der Leuchte im eingebauten Zustand.
 17. Schutzgrad "IP20" gilt für den nicht sichtbaren Bereich der Leuchte im eingebauten Zustand.
 18. IP - Schutzgrad gilt nur für Deckenmontage.
 19. Um den IP-Schutzgrad zu gewährleisten, darf die Leuchte nur auf einer ebenen Fläche montiert werden.
 20. Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
 21. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
 22. Farbabweichungen bei LED's verschiedener Chargen sind möglich. Die Lichtfarbe und Leuchtkraft von LED's kann sich auch in Abhängigkeit von der Lebensdauer verändern.
 23. Die Leuchte kann mit handelsüblichen ①Phasenanschittdimmern oder ②Phasenabschittdimmern betrieben werden.
 24. ☀ Diese Leuchten dürfen unter keinen Umständen durch wärmedämmende Abdeckungen oder ähnliche Werkstoffe abgedeckt werden.

⊕ **Safety directions / Please read this information carefully before installing or using this product. Please keep this user manual for further reference.**

1. The lamps may only be installed by authorized and qualified technicians according the valid regulations for electrical installation.
2. The manufacturer does not accept any responsibility for injuries or damage resulting from improper use of the light.
3. Maintenance of the lights is limited to the surfaces. When doing this, no moisture must come into contact with any areas of the terminal connections or mains voltage control parts.
4. Attention! Before starting the installation work, make sure that the mains power line is voltage-free – turn off safety cutout or unscrew the protection fuse. The switch must be "OFF".
5. Warning! Before drilling the mounting holes, make sure that no gas, water or electricity pipes and wires can be drilled through or damaged in your chosen mounting location.
6. ☀ The symbol of the crossed-out garbage can on the product or the packaging means that the product must not be disposed with ordinary household waste. At the end of its useful life, the product must be returned to a point of acceptance for the recycling of electric and electronic device. Please ask your local municipality for the point of acceptance.
7. Safety class II. This light is specially insulated and must not be connected to an earthed conductor.
8. Description of the supply terminals: L = Phase N = Neutral conductor ⊕ = Earthed conductor.
9. This product is designed for direct wiring to the mains "230 V / 50 Hz".
10. The lamp does not have a connecting terminal. An electrician may need to be consulted to connect the lamp.
11. You can use the following connectors (not included in delivery):
2 screwless connectors in accordance with EN 60998-2-2 (min. 2 pole with retention clip - e.g. "WAGO series 221 / 222") designed for a cross-section of 0.5 mm² - 1.5 mm² with a rated voltage of min. 250 V and a rated current of min. 16 A.
The free cable ends of the light must be provided with ferrules depending on the design of the connectors.
The connection to the power network must take place within a sufficiently large enough standard junction box per light (not included in delivery).
12. Do not install the light on a damp or conductive subsurface.
13. Please make sure that no cables get damaged during the installation work.
14. Attention! During operation, lamp parts and illuminants can reach temperatures of more than 60°C. Do not touch during operation!
15. The lights have a protection class rating of "IP23" and are solely intended for indoor use only of private households.
16. The protection class "IP23" only applies to the visual area of the lamp when installed.
17. The protection class "IP20" applies to the concealed area of the lamp when installed.
18. IP degree of protection applies for ceiling suspension only.
19. To comply with the IP protection class rating, the lights may only be mounted on flat surfaces.
20. Do not look directly into the light source (illuminant, LED, etc.).
21. The light source of this lamp is not replaceable. If the light source has reached the end of its operational life, the entire lamp must be replaced.
22. LED colour deviation when using different chargers may occur. The light colour and luminous strength of the LED's can also change as a result of life span level from the lamp.
23. The lamp can be operated with standard ①leading-edge phase dimmers or ②trailing-edge phase dimmers.
24. ☀ Never cover these lamps with heat-insulating enclosures or similar materials.

- E Consignes de sécurité / Merci de lire ces informations avec attention avant de commencer avec l'installation ou la mise en marche de ce produit. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter plus tard en cas de besoin.**
- Les lampes doivent être installées par un personnel spécialisé uniquement, en suivant les instructions d'installation électronique en vigueur.
 - Le fabricant n'est pas responsable des blessures ou des dommages résultant d'une utilisation incorrecte des lampes.
 - Le soin des lampes se limite aux surfaces. Il faut absolument éviter de mettre le secteur de branchements ou la tension du réseau des pièces conductrices en contact avec l'humidité.
 - Attention! Avant de commencer les travaux de montage, éteindre la tension du cordon d'alimentation – éteindre le disjoncteur ou dévisser les fusibles. Placer le commutateur sur „OFF“.
 - Attention ! Avant le perçage des trous de fixation, assurez-vous qu'il n'y ait aucun dommage causé aux conduites de gaz, d'eau ou électriques à l'endroit du forage.
 - Le symbole du bidon d'ordures rayé sur le produit ou l'emballage signifie que le produit ne doit pas être disposé avec le déchet ordinaire de ménage. À la fin de son vie utile, le produit doit être retourné à un point d'acceptation pour la réutilisation des appareils électroniques ou électriques. Veuillez demander votre municipalité locale pour le point d'acceptation.
 - Catégorie de protection II. La lampe est spécialement isolée et ne peut pas être raccordée à un câble de protection terre.
 - Description des bornes serre-fils : L = Phase N = Conducteur neutre = Câble de protection terre.
 - Cet article est dimensionné pour un raccordement direct à un courant de tension “**230 V / 50 Hz**“.
 - Luminaire sans borne de connexion. Le branchement nécessite le cas échéant les conseils de personnes spécialisées.
 - Vous pouvez utiliser les connecteurs suivants (non fournis) :
 - 2 connecteurs sans fil conformes aux normes IEC 60998-2-2 (min. 2 pôles avec clip de fixation – par ex. **“WAGO série 221 / 222”**) pour une coupe transversale de $0,5\text{mm}^2 - 1,5\text{mm}^2$ avec une tension de mesure de min. 250 V et un ampérage de min. 16 A.
 - Selon l'installation des connecteurs, les extrémités de la lampe doivent être munis d'embouts.
 - La connexion au réseau électrique doit se faire par lampe au sein d'une boîte de jonction suffisamment grande, que vous trouverez dans le commerce (non fournie).
 - Ne pas monter la lampe sur un support humide ou conducteur.
 - Veuillez vous assurer que les cordons ne soient pas abîmés pendant le montage.
 - Attention! Les parties de la lampe et les parties qui éclairent peuvent atteindre des températures supérieures à 60°C pendant leur fonctionnement, et ne doivent donc pas être touchées pendant leur fonctionnement.
 - Le luminaire possède le degré de protection **“IP23”** et est exclusivement réservé à une utilisation dans la partie intérieure de domiciles privés.
 - Le degré de protection **“IP23”** n'est valable que pour la partie visible du luminaire dans son état monté.
 - Le degré de protection **“IP20”** est valable pour la partie non visible du luminaire dans son état monté.
 - Le degré de protection d'IP s'applique pour la suspension de plafond seulement.
 - Afin de pouvoir garantir le degré de protection IP, le luminaire doit être monté uniquement sur une surface plane.
 - Ne regardez pas directement la source lumineuse (éclairant, LED, etc.).
 - La source lumineuse de ce luminaire ne peut pas être remplacée. Dès que la source lumineuse arrive en fin de vie, la totalité du luminaire doit être remplacée.
 - Des écarts de couleur dans le cas de LED de différents lots sont possibles. La couleur de lumière et l'intensité lumineuse des LED peuvent également se modifier en fonction de la durée de vie.
 - L'ampoule peut être utilisée avec les modèles courants de ⁽¹⁾variateurs à coupure de phase en amont ou de ⁽²⁾variateurs à coupure de phase en aval.
 - Ne couvrez jamais ces lampes avec des clôtures thermoisolantes ou matériaux semblables.

- D Consigli di Sicurezza / Leggere attentamente le presenti informazioni prima di installare o attivare questo prodotto. Conservare le istruzioni per l'uso per l'ulteriore impiego.**
- Le luci possono essere installate solo da personale specializzato secondo le vigenti norme di installazione elettrica.
 - Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni o incidenti che si dovessero verificare se non vengono rispettate le corrette istruzioni d'uso.
 - La manutenzione della lampada si limita alle superfici esterne. Pertanto assicurarsi che non ci sia umidità nei punti di collegamento o nella tensione di rete dei fili di trasmissione.
 - Attenzione! Prima di procedere al montaggio, assicurarsi che non vi sia tensione in rete. Disinserire il dispositivo di sicurezza mettendo l'interruttore in posizione „OFF“.
 - Attenzione! Prima di procedere a trapanare i fori per il fissaggio, assicurarsi che nell'area da perforare non vi siano condutture di gas, acqua o corrente che potrebbero venire perforate o danneggiate.
 - Il simbolo del bidone dell'immondizia cancellato applicato sul prodotto o sulla confezione significa che questo prodotto non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. Deve essere invece portato ad un punto di raccolta dedito al riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Richiedere l'indirizzo presso l'amministrazione comunale competente.
 - Classe di sicurezza II. Questa lampada è isolata e non può essere collegata al cavo di presa a terra.
 - Denominazione dei morsetti di collegamento: L = Fase N = Neutro = Terra
 - Questo articolo è progettato per una connessione diretta con una tensione di linea **“230 V / 50 Hz”**.
 - Lampada senza morsetto. Potrebbe essere necessario consultare un esperto per l'allacciamento.
 - È possibile utilizzare i seguenti morsetti di collegamento (non inclusi nella fornitura):
 - 2 morsetti di collegamento senza viti conformi alla norma EN 60998-2-2 (min. 2 poli con molla di ritenuta – ad es. **“WAGO serie 221 / 222”**) per una sezione trasversale di $0,5\text{mm}^2 - 1,5\text{mm}^2$ con una tensione nominale di min. 250V e una corrente nominale di min. 16A.
 - A seconda della versione del morsetto di collegamento e ove necessario, le estremità libere della conduttrice della lampada devono essere provviste di puntalini.
 - Il collegamento alla rete di alimentazione deve avvenire per ogni lampada all'interno di una comune scatola di distribuzione sufficientemente grande (non inclusa nella fornitura).
 - La lampada non deve essere installata in zone umide o in condutture semiinterrate.
 - Assicurarsi che i cavi non vengano danneggiati in fase di installazione.
 - Attenzione! I pezzi delle lampade e i dispositivi d'illuminazione possono raggiungere temperature superiori a 60°C durante il funzionamento, per cui non devono essere toccati.
 - La lampada dispone di un grado di protezione **“IP23”** ed è pensata esclusivamente per interni e per l'uso privato.
 - Il grado di protezione **“IP23”** si riferisce solamente all'area visibile della lampada completamente montata.
 - Il grado di protezione **“IP20”** si riferisce all'area non visibile della lampada completamente montata.
 - Il grado di protezione IP vale solo per montaggi sul soffitto.
 - Per assicurare il grado di protezione IP, la lampada deve essere montata esclusivamente su una superficie piatta.
 - Non guardare mai direttamente nella sorgente luminosa (lampadine, LED eccetera etc.).
 - La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa avrà raggiunto il termine del suo ciclo vitale, va sostituita l'intera lampada.
 - Sono possibili differenze di colore nel caso in cui le cariche dei LED siano differenti. Il colore luminoso dei LED può anche differire a seconda della durata in servizio.

- La lampada può essere azionata tramite un comune ⁽¹⁾dimmer a taglio di fase ascendente o ⁽²⁾descendente.
 - Le lampade non devono mai essere coperte da sostanze termoisolanti o materiali simili.
- E Advertencias de seguridad / Por favor lea atentamente esta información antes de comenzar con la instalación o la puesta en marcha de este producto. Guarde las instrucciones.**
- Las lámparas sólo pueden ser instaladas por personal especializado autorizado, y siguiendo las indicaciones de instalación vigentes.
 - El fabricante no asume ninguna responsabilidad por heridas o daños materiales ocurridos como consecuencia de un uso inadecuado de las luces.
 - Para el cuidado de las luces sólo deben limpiarse las superficies externas. No deben quedar restas de humedad en las cajas de conexiones o las piezas conductoras de corriente.
 - ¡Atención! Antes de iniciar los trabajos de montaje, desconecte la alimentación de corriente – Desconecte el cortacircuito automático o haga girar el seguro. Ponga el interruptor en “AUS”.
 - ¡Atención! Antes de realizar el agujero de sujeción, asegúrese de que el punto de perforación no atraviese o dañe ningún conducto de gas, de agua o toma de corriente.
 - El símbolo con el cubo de basura tachada sobre el producto o sobre el embalaje significa que no debe ser desecharlo con la basura doméstica. Por el contrario, el producto debe ser llevado a una oficina de registro para el reciclaje de aparatos eléctricos o electrónicos al final de su tiempo de duración. Por favor, infórmase con su administración municipal donde se encuentra una oficina de registro.
 - Clase de protección II. Esta lámpara está especialmente aislada y no es preciso conectarla a un conductor de protección.
 - Identificación de los bornes de conexión: L = fase N = conductor neutro = conductor de protección.
 - Este artículo está indicado para conexión directa a una tensión de red de **“230 V / 50 Hz”**.
 - Lámpara sin terminal de conexión. Para conectarla pueden requerirse instrucciones de un experto.
 - Puede utilizar las siguientes abrazaderas de conexión (no incluidas en el volumen de suministro):
 - 2 abrazaderas de conexión sin tornillos de acuerdo a la norma EN 60998-2-2 (mín. 2 polos con clip de sujeción – p. ej. **“WAGO serie 221 / 222”**) diseñado para una sección de $0,5 \text{ mm}^2 - 1,5 \text{ mm}^2$ con una tensión de referencia de mín. 250 V y una corriente de referencia de mín. 16 A.
 - Los extremos libres de los cables de la lámpara deben llevar, según el modelo de abrazadera y si fuese necesario, manguitos de cable.
 - La conexión a la red eléctrica debe realizarse por lámpara dentro de una caja de distribución de normal con suficiente capacidad (no incluida en el volumen de suministro).
 - No montar la lámpara en zonas subterráneas húmedas o conductivas.
 - Asegúrese de que las líneas no resulten dañadas durante el montaje.
 - ¡Atención! Los componentes de la lámpara y la bombilla pueden alcanzar temperaturas de $> 60^\circ\text{C}$. Por eso no se pueden tocar mientras esté encendida.
 - La lámpara posee el grado de protección **“IP23”** y está destinada exclusivamente al uso doméstico en el interior.
 - El grado de protección **“IP23”** se aplica solo para las zonas visibles de la lámpara ya montada.
 - El grado de protección **“IP20”** se aplica para las zonas no visibles de la lámpara ya montada.
 - El grado de protección IP es válido solamente para montajes en techos.
 - Para garantizar el grado de protección IP, la lámpara debe montarse solamente sobre una superficie llana.
 - No mire jamás directamente en la fuente de la luz (alumbrares, LED etc.).
 - La fuente de iluminación de la lámpara no es reemplazable. Cuando la fuente de iluminación llegue al final de su vida útil, deberá reemplazarse toda la lámpara.
 - Pueden darse desviaciones de color en LEDs procedentes de diferentes lotes de fabricación. El color y la luminosidad de los LEDs pueden variar también en función de su vida.
 - La lámpara puede funcionar con ⁽¹⁾reguladores al inicio de fase o con ⁽²⁾reguladores a final de fase habituales.
 - De ninguna manera debe cubrir estas lámparas con protección calorífuga o materiales similares.

- D Sikkerhedshenvisninger / Vær venlig at læse de følgende informationer nøje, før du starter med installationen eller idrætsættelsen af dette produkt. Denne driftsvejledning skal opbevares, så du kan bruge den på et senere tidspunkt.**
- Lygterne skal monteres af autoriseret fagpersonale i henhold til de gældende installationsforskrifter for elektronik.
 - Producenten overtaget ikke ansvar for kvæstelser eller beskadigelser, som følger ud af uhensigtsmæssig brug af lygten.
 - Vedligeholdelse af lygterne begrænses på overfladerne. Herved må der ikke komme fugt i tilslutningernes område, eller ved dele, som fører strøm.
 - Givagt! Før monteringen påbegyndes skal strømmen frakobles - sikringsautomat frakobles hhv. sikringen drejes ud. Kontakt på “OFF”.
 - OBS! Sørg inden boringen af fastgørelseshullerne for, at der ikke kan påbøres eller beskadiges gas-, vand-, eller strømedninger på borestedet.
 - Symbolen (skraldespand med streg over) på produktet eller emballagen betyder, at produktet ikke må deponeres sammen med husholdningsaffald. Produktet skal bringes til en genbrugsstation, som er autoriseret til recycling af elektriske apparater. Spørg din kommune efter den nærmeste genbrugsstation.
 - Beskyttelsesklassen II. Denne lygte har en ekstra isolering og må ikke tilsluttes til en jordledning.
 - Tilslutningsklemmernes betegnelse: L = fase N = nulleder = jordledning.
 - Denne artikel er lagt ud til den direkte tilslutning til netspændingen **“230 V / 50 Hz”**.
 - Lampe uden tilslutningsklemme. I forbindelse med tilslutningen, så kan henvisninger af fagligt uddannede personer være nødvendige.
 - De kan anvende følgende forbindelsesklemmer (ikke indholdt i leveringen):
 - 2 skrueløse forbindelsesklemmer iht. EN 60998-2-2 (min. 2 polet med holdefjeder – f.eks. **“WAGO serie 221 / 222”**) egnet til et tværsnit på $0,5\text{mm}^2 - 1,5\text{mm}^2$ med en afmålingsspænding min. 250V og en afmålingsspænding på min. 16A.
 - Lampens frie ledningsender skal alt efter udførelse af forbindelsesklemmen i givet fald være forsynet med korende hylstre.
 - Tilslutningen til forsyningsnettet skal for hver enkelt lampe ske indenfor en tilstrækkelig stor handelsgængs fordelerdose (ikke indeholdt i leveringen).
 - Lygten må ikke monteres på fugtig eller ledende undergrund.
 - Givagt på, at ledningerne ikke beskadiges ved monteringen.
 - Lygten dele kan ved brug opnå en temperatur på op til $> 60^\circ\text{C}$ og må derfor ikke berøres mens de er i brug.
 - Lampen har kapslingsklassen **“IP23”** og er udelukkende beregnet til anvendelse inden døre i private husholdninger.
 - Beskyttelsesgraden **“IP23”** gælder kun for lampens synlige område i monteret tilstand.
 - Beskyttelsesgraden **“IP20”** gælder for lampens usynlige område i monteret tilstand.
 - IP - beskyttelsesgraden gælder kun ved montering på loftet.
 - For at kunne garantere IP-kapslingsklassen må lampen udelukkende monteres på en jævn overflade.
 - Se aldrig direkte ind i lyskilden (lyspære, LED, etc.)
 - Denne lampes lyskilde kan ikke erstattes. Når lyskilden har opnået dens levetids slutning, så skal hele lampen erstattes.
 - Der kan forekomme afvigelser ved LED fra forskellige leveringer. LED-lysets farve og intensitet kan også ændre sig alt efter dens levetid.
 - Lampen kan drives med handelsgængse ⁽¹⁾faseindløbslysdimmere eller ⁽²⁾faseafsnitslysdimmere.
 - Lygterne må aldrig tildekkes med varmeisolering eller lignende materiale.”

⑤ Säkerhetsföreskrifter / Var god och läs den här informationen noggrant innan du börjar med att installera den här produkten eller ta den i drift. Förvara den här bruksanvisningen för senare ändamål.

1. Lyktorna får enbart installeras av auktoriserade specialister enligt de gällande föreskrifterna för elinställningar.
2. Tillverkaren har inget ansvar för skador, som uppstår när belysningen använder på ett icke fackmässigt sätt.
3. Sköteln av belysning inskränker sig till utsidorna. Ingen fukt får då komma in där anslutningarna finns eller till delar, som leder till nätspänningen.
4. Observera! Stäng av strömmen på hela nätet före monteringsarbetet - koppla bort säkringarna resp. skruva ur säkringen. Ställ kontakten på "AV".
5. OBS! Innan du borrar fästhålen måste du förvissa dig om, att det inte finns några gas-, vatten- eller elledningar som kan skadas där du borrar.
6. ☒ Symbolen med den överstreckade soptunnan på produkten eller förpackningen betyder att denna produkt inte får hanteras med hushållsavfallet. Produkten behöver istället efter livslängdens slut tas till en uppsamlingsstation där elektriska och elektroniska apparater återvinns. Adressen får du hos din kommunalförvaltning.
7. Skyddsklass II ☐. Denna belysning har en speciell isolering och får inte anslutas till en skyddsledare.
8. Anslutningsklämmornas beteckning L = Fas N = Neutralledare ☐ = Skyddsledare
9. Denna artikel är avsedd för direkt anslutning till nätspänning "230 V / 50 Hz".
10. Lampa utan anslutningsklämma. För denna anslutning kan i förekommande fall anvisningar från sakkunniga personer bli nödvändiga.
11. Du kan använda följande anslutningsklämmor (ingår inte i leveransen):
2 skrulösa anslutningsklämmor enligt EN 60998-2-2 (min. 2-polig med låsfjäder – t.ex. "WAGO serie 221 / 222") konstruerad för ett tvärsnitt på 0,5 mm² – 1,5 mm² med en märkspänning på minst 250V och en märkström på minst 16A.
Lampans fria ledningsändar måste beroende på anslutningsklämmans utförande eventuellt vara utrustad med ledarändhylsor.
Anslutningen till elnätet måste per lampa utföras inom en tillräckligt stor förgreningsdosa (ingår inte i leveransen).
12. Montera inte belysningen på fuktigt eller ledande underlag.
13. Se noga till att ledningarna inte skadas vid monteringen.
14. Varning! Lyktdelar och belysningsmedel kan få temperaturer av >60°C under driften och får därför ej röras under driften.
15. Lampan är försedd med skyddsgraden "IP23" och är endast avsedd för användning inomhus i privata hushåll.
16. Kappslingsklass "IP23" gäller endast för den synliga delen av lampan i monterat tillstånd.
17. Kappslingsklass "IP20" gäller för den icke synliga delen av lampan i monterat tillstånd.
18. IP-skyddsklass gäller endast för takmontering.
19. För att IP-skyddsgraden ska kunna garanteras, får lampan endast användas på en jämn yta.
20. Titta inte direkt in ljuskällan (belysningsmedel, LED mm.).
21. Ljuskällan i denna lampa är inte utbytbar. När ljuskällan nått slutet på sin livslängd, måste hela lampan bytas ut.
22. Färgavvikeler på lysdioder från olika partier är möjliga. Lysdioders färg och ljusstyrka kan även förändras beroende på livslängden.
23. Lampan kan användas med en vanlig (1)dimmeraktör eller (2)fasiintervalldimmer som finns i handeln.
24. ☐ Dessa lyktor får aldrig täckas över med varmeisolering täckmaterial e. dyl.

⑥ Sikkerhetsmerknader / Vennligst les denne informasjonen meget nøyde før De installerer eller tar dette produktet i bruk. Ta godt vare på denne bruksanvisningen for senere bruk.

1. Lampene må kun installeres av autorisert fagfolk etter de aktuelle forskriftene for installasjon av elektriske apparater.
2. Produsenten overtar intet ansvar for materiell- eller personsaker som måtte oppstå som følge av feil bruk av lampen.
3. Kun overflatene til lampene trenger pleie. Under pleien får fuktighet ikke trenge inn i tilkoplingsrom eller ledende deler som fører nettspenning.
4. Obs! Før montering påbegynnes må strømforsyningen koples spenningsfritt – slå av sikringsautomaten hhv. skru ut sikringen. Still bryteren på "AV".
5. Advarsel! Før du borer festehullene må du sjekke at hullene ikke kan komme borti eller perforere gass-, vann- eller strømledninger.
6. ☒ Symbolet med en gjennomstrøket søppelbøtte på produktet eller emballasjen betyr at dette produktet ikke kan kastes sammen med husholdningsavfallet. I stedet må produktet, når det er utbrukt, leveres til et mottak for resirkulering av elektriske og elektroniske apparater.
- Vennligst spør i din kommune etter nærmeste miljøstasjon.
7. Vernekasse II ☐. Denne lampen er isolert spesielt og får ikke koples til en jordledning.
8. Betegnelse til tilkoplingsklemmene: L = fase N = nøytral ledning ☐ = jordledning.
9. Denne varen er tiltenkt direkte tilkobling til strømnettet "230 V / 50 Hz".
10. Lykt uten kontaktklemme. For kontakten kan det være nødvendig med veileding av fagpersonal.
11. Du kan bruke følgende tilkoblingsklemmer (er ikke medlevert):
2 skruløse forbindelsesklemmer jfr. EN 60998-2-2 (min. 2 poler med holdefjær – f.eks. "WAGO serien 221 / 222") som er beregnet for et tverrsnitt på 0,5mm² – 1,5mm² med en merkespenning på minimum 250V og en merkeström på minimum 16A.
Lampens frittliggende ledningsender må eventuelt være utstyrt med endehylser, avhengig av koblingsklemmernes utførelse.
Tilkoblingen til strømnettet må for hver lampe skje innenfor en tilstrekkelig stor fordelingsboks som kan kjøpes i vanlig handel (ikke medlevert).
12. Lampen må ikke installeres på fuktig eller ledende underlag.
13. Sørg for at ledningene ikke skades ved monteringen.
14. Obs! Ved bruk kan lampedeler og lyselementer oppnå en temperatur på >60°C. Disse må derfor ikke røres mens de er i bruk.
15. Lampen er i beskyttelsesklassen "IP23" og er utelukkende ment for bruk innendørs i private husholdninger.
16. Beskyttelsesklassen "IP23" gjelder kun for den synlige delen av lampen i montert tilstand.
17. Beskyttelsesklassen "IP20" gjelder kun for den icke synlige delen av lampen i montert tilstand.
18. IP – beskyttelsesgrad gjelder kun for takmontering.
19. For å kunne garantere IP-beskyttelsesklassen skal lampen bare monteres på jevne flater.
20. Ikke se rett inn i lyskilden (belysningsmiddel, LED etc.).
21. Lyskilden i denne lykta kan ikke byttes ut. Når lyskilden er oppbrukt må hele lykta byttes ut.
22. Det er muligheter for fargeavvik hos LED-lys av ulik farge. Lysfargen og lysstyrken hos LED-lys kan også forandre seg avhengig av levetiden.
23. Lampen kan driftes med vanlig tilgjengelige (1)fasesnittregulerade dimmere eller (2)faseavsnittregulerade dimmere.
24. ☐ Disse lampene må under ingen omstendigheter tildekkes av varmeisolering täckmaterialer eller lignende materialer.

⑦ Turvaohjeet / Lue nämä tiedot huolellisesti ennen kuin aloitat tämän tuotteen asennuksen tai käyttöönnoton. Säilytä tämä käyttöohje huolellisesti myöhempää käyttöä varten.

1. Vain valtuutetut ammattihenkilöt saavat asentaa lamput kulloistenkin voimassa olevien sähköasennusmääräysten mukaan.
2. Valmistaja ei vastaa loukkaantumisista eikä vahingoista, jotka ovat seurausta valaisimen epäasiallisesta käytöstä.

3. Valaisimien hoito rajoituu pintoihin. Tällöin kosteutta ei saa päästä liitättiloihin tai verkkojännitteenviin osiin.
4. Huomio! Ennen asennustöiden aloittamista verkkojohto on kytettävä jänniteettömäksi - kytke sulakeautomaatti pois päältä tai kierrä sulake ulos. Aseta kytkin asentoon "POIS".
5. Huomio! Varmista ennen reikien poraamista, että porauskohdassa ei ole kaasu-, vesi- tai sähköjohtoja, jotka voisivat vaurioitua porauksesta.
6. ☒ Yliviivat roskakorin symboli tuotteen tai pakauksen päällä merkitsee, että tästä tuotteesta ei saa hävittää yhdessä talousjätteen kanssa. Sen sijaan tuote on toimitettava käyttökänsä lopputta sähkö- tai elektronisille laitteille tarkoitettuun kierrätyksen kerälypisteesseen. Tiedustele paikkaa asianomaiselta kunnan viranomaiselta.
7. Suojaluokka II ☐. Tällä valaisimella on erikoisristys, valaisinta ei saa liittää maadoitusjohtimeen.
8. Liittimiin nimet: L = vaihe N = nollajohdin ☐ = maadoitusjohdin.
9. Tämä tuote on tarkoitettu kytettäväksi suoraan "230 V / 50 Hz" -verkkojännitteeseen.
10. Valaisin ilman liitospinnettä. Liitintä voi vaatia ammattihenkilön tukea.
11. Voit käyttää seuraavia kytentäliittimiä (eivät sisälly toimitukseen):
2 ruuvitonta EN 60998-2-2 -standardin mukaista kytentäliittintä (väh. 2-napainen pidätysjousella – esim. "WAGO sarja 221 / 222") jonka poikkileikkaus on 0,5 mm² – 1,5 mm², nimellisjännite väh. 250 V ja nimellisvirta väh. 16 A.
Tarvittaessa valaisimia vapaana levat johdonpäät täytyy kytentäliittimen mallista riippuen varustaa pääteholkeilla.
Kukin valaisin täytyy liittää sähköverkkoon tavallisen ja tarpeksi ison jakorasiin avulla (ei sisällä toimitukseen).
12. Älä asenna valaisinta kostean tai johtavan pohjan päälle.
13. Kiinnitä huomiota siihen, etteivät johdot vaurioidu asennuksessa.
14. Huomio! Lampun osien ja valaisustusvälineiden käyttölämpötila saattaa nousta >60°C:een, tästä syystä niitä ei saa koskea käytön aikana.
15. Valaisimeen on merkitty suojausluokka "IP23" ja se on tarkoitettu käyttäväksi ainoastaan sisätiloissa yksityistalouksissa.
16. Suojausluokka "IP23" koskee vain asennetun valaisimen näkyvää osaa.
17. Suojausluokka "IP20" koskee asennetun valaisimen osaa, joka ei ole näkyvissä.
18. IP-suojatyyppi päätee vain kattoon asennukseen.
19. Jotta IP-suojausluokka voidaan taata, valaisimen saa asentaa vain tasaiselle pinnalle.
20. Älä katso suoraan valolähteeseen (valaisustusväline, LED jne.).
21. Valaisimen valonlähde ei ole vaihdettavissa. Kun valonlähde on tullut elinkaarena päähän, koko valaisin täytyy korvata uudella.
22. LEDien väri saatavat hieman poiketa toisistaan erästä riippuen. LEDin valonvärin ja -voimakkuuden muutokset ovat riippuvaisia myös sen käyttöjästä.
23. Valaisinta voidaan käyttää tavanomaisilla (1)vaihehimmentimillä tai (2)vastavaihehimmentimillä.
24. ☐ Näitä lamppuja ei saa milloinkaan peittää lämpöö eristävällä suojuksilla tai samankaltaisilla materiaaleilla.

NL Veiligheidsaanwijzingen / Leest u alstublieft deze informatie zorgvuldig door, alvorens u met de installatie of ingebruikneming van dit produkt begint. Bewaar U deze gebruiksaanwijzing voor een later gebruik goed.

1. De lampen mogen alleen door geautoriseerd geschoold personeel naar de telkens geldende elektro-installatievoorschriften worden geïnstalleerd.
2. De producent neemt geen verantwoording voor verwondingen of schade, die het gevolg van een ondeskundig gebruik van de lamp zijn, op zich.
3. Het onderhoud van lampen is tot de oppervlakken beperkt. Daarbij mag geen vochtigheid in aansluitingsruimtes of aan netspanning voerende delen geraken.
4. Opgelet! Voor het begin van de montagewerkzaamheden de netleiding spanningsvrij schakelen – contactverbreker uitschakelen resp. zekering eruit draaien. Schakelaar op "UIT".
5. Waarschuwing! Controleer voor het boren van de bevestigingsgaten dat op de boorplek geen gas-, water- of stroomleidingen worden aangeboord of beschadigd kunnen raken.
6. ☐ Het symbool van de doorgestreepte vuilniston op het product of de verpakking betekent, dat dit product niet met het huisvuil mag afgevoerd worden. Dit product moet daarom op het einde van de levensduur naar een depot voor recycling van elektrische en elektronische apparaten gebracht worden. A.U.B aan de bevoegde gemeentelijke administratie vragen waar het depot zich bevinden kan.
7. Beschermklasse II ☐. Deze lamp is bijzonder geïsoleerd en mag niet aan een beschermleider worden aangesloten.
8. Aanduiding van de aansluitklemmen: L = Fase N = Neutraalgeleider ☐ = Beschermleider.
9. Dit artikel is bestemd voor de directe aansluiting aan netspanning met "230 V / 50 Hz".
10. Lamp zonder aansluitklem. Voor het aansluiten kunnen instructies van vakkundige personen noodzakelijk zijn.
11. U kunt de volgende verbindingsklemmen gebruiken (niet inbegrepen):
2 schroeflose verbindingsklemmen volgens EN 60998-2-2 (min. 2-polig met klemveer – bijv. "WAGO serie 221 / 222") bestemd voor een doorsnede van 0,5mm² – 1,5mm² met een nominale spanning van min. 250V en een ingangsström van min. 16A.
De vrije uiteinden van de lamp moeten afhankelijk van de uitvoering van de verbindingsklemmen indien nodig worden voorzien van adereindhulzen.
De aansluiting op het stroomnet moet per lamp binnen een voldoende grote, gangbare verdeeldoos geschieden (niet inbegrepen).
12. Lamp niet op een vochtige of leidende ondergrond monteren.
13. Zorg U ervoor, dat leidingen gedurende de montage niet worden beschadigd.
14. Opgelet! Lampdelen en lampen kunnen gedurende het bedrijf temperaturen van >60°C bereiken en mogen daarom gedurende het bedrijf niet worden aangeraakt.
15. De lamp heeft beschermingsklasse "IP23" en is uitsluitend bedoeld voor het gebruik binnenshuis in privéhuishoudens.
16. De beschermingsgraad "IP23" geldt slechts voor het zichtbare gedeelte van de lamp in ingebouwde toestand.
17. De beschermingsgraad "IP20" geldt slechts voor het onzichtbare gedeelte van de lamp in ingebouwde toestand.
18. IP – beschermgraad geldt alleen voor plafondmontage.
19. Om de IP-beschermingsklasse te waarborgen, mag de lamp alleen op een vlakke ondergrond gemonteerd worden.
20. Niet direct in de lichtbron (lichtmiddel, LED enz.) kijken.
21. De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen. Als de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient de complete lamp te worden vervangen.
22. Kleurafwijkingen zijn bij LEDs van een verschillende charge mogelijk. De lichtkleur en de lichtsterkte van LEDs kan ook afhankelijk van de levensduur veranderen.
23. De lamp kan niet in de handel zijnde (1)faseaansnijdingsdimmers en (2)faseafsnijdingsdimmers bediend worden.
24. ☐ Deze lampen mogen onder geen enkel omstandigheid door warmte-isolatie of soortelijke materialen afgedeckt worden.

PL Bezpieczeństwo podczas montażu i eksploatacji / Przed instalacją lub uruchomieniem produktu proszę przeczytać dokładnie poniższe informacje. Instrukcję należy przechowywać do późniejszego wykorzystania.

1. Oprawy oświetleniowe mogą instalować tylko specjalisci z odpowiednimi uprawnieniami, stosując się do aktualnie obowiązujących przepisów dotyczących wykonywania instalacji elektrycznych.
2. Producent nie ponosi odpowiedzialności za zranienia lub uszkodzenia będące skutkiem niewłaściwego posługiwania się świetlówką.
3. Konserwacja świetlówek ogranicza się do ich powierzchni. Podczas konserwacji do przestrzeni, w której znajdują się przewody, ani do elementów będących pod napięciem nie może przedostać się żadna wilgoć.
4. Uwaga! Przed rozpoczęciem prac montażowych należy wyłączyć przewód sieciowy, skrzynkę bezpiecznikową lub wykręcić bezpieczniki. Wyłącznik powinien być ustawiony na "aut" ("AUS"/"OFF").
5. UWAGA! Przed wywierceniem otworów do zamocowania należy upewnić się, że w miejscu wiercenia nie można przebić lub uszkodzić rur z gazem i wodą lub przewodów elektroenergetycznych.
6. ☒ Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na produkcie czy opakowaniu oznacza, że nie wolno tego produktu usuwać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Zamiast tego należy po zakończeniu użytkowania oddać produkt do punktu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacji o takim punkcie należy zasięgnąć we właściwym zarządzie gospodarki komunalnej.
7. Klasa ochrony II ☐. Ta lampa jest bardzo dobrze izolowana i nie może być łączona z przewodem ochronnym.
8. Oznaczenie zacisków przyłączeniowych: L = faza, N = przewód neutralny, ⊕ = przewód ochronny.
9. Niniejszy artykuł jest zaprojektowany do bezpośredniego podłączenia do napięcia "230 V / 50 Hz".
10. Lampa bez zacisku przyłączeniowego. Do podłączenia mogą być wymagane wskazówki specjalistów.
11. Można stosować następujące złączki (nie zawarte w komplecie):
2 złączki bez przykręcania zgodne z EN 60998-2-2 (min. 2 biegunkowe z dźwignią - np. "WAGO seria 221 / 222") zaprojektowane do przekroju wynoszącego 0,5mm² - 1,5mm² z napięciem nominalnym wynoszącym min. 250V i prądem nominalnym wynoszącym min. 16A.
Wolne końce przewodów lampki muszą zależnie od wykonania złączki zostać ewentualnie zaopatrzone w tulejki końcowe żył.
Podłączenie do sieci zasilającej musi nastąpić przy każdej lampie w obrębie wystarczająco dużej, standardowej puszki elektroinstalacyjnej (nie zawarta w komplecie).
12. Nie należy montować lampy na wilgotnym podłożu, ani też na podłożu przewodzącym elektryczność.
13. Należy się upewnić, że przewody nie zostały uszkodzone podczas montażu.
14. UWAGA! Elementy konstrukcji oprawy oświetleniowej oraz elementy świecące mogą w czasie eksploatacji osiągać temperaturę przekraczającą 60°C i dlatego nie wolno ich wtedy dotykać.
15. Lampa posiada stopień ochrony "IP23" i jest przeznaczona wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach w prywatnych domach.
16. Stopień ochrony "IP23" odnosi się tylko do widocznego zakresu lampy po zainstalowaniu.
17. Stopień ochrony "IP20" odnosi się tylko do niewidocznego zakresu lampy po zainstalowaniu.
18. Klasa ochrony IP odnosi się tylko do montażu na suficie.
19. Aby zagwarantować stopień ochrony IP, lampa może być zamontowana jedynie na równej powierzchni.
20. Nie kierować wzroku bezpośrednio na źródło światła (żarówka, dioda LED itp.).
21. Nie można wymienić źródła światła w tej lampie. Jeśli źródło światła osiągnie swoją żywotność, to należy wymienić całą lampa.
22. Możliwe są różnice w kolorach diod LED różnych szarż. Kolor światła i siła świetlna diod LED może się zmieniać również w związku z żywotnością.
23. Lampa może być obsługiwany przy użyciu dostępnych w handlu: (1) dimerów sterowania fazy, lub (2) Faza ściemniacz.
24. ☐ Niezależnie od okoliczności nie wolno przykrywać lamp osłonami termoizolacyjnymi lub innymi podobnymi materiałami

SK Bezpečnostné pokyny / Prečítajte si, prosím, starostlivo tieto informácie, pred tým než začnete s inštaláciou alebo s uvedením do prevádzky. Uchovajte tieto pokyny k obsluhe pre neskoršie reference.

1. Svetidla smí instalovať len autorizovaný odborný personál dle príslušných elektroinstalačných predpisov.
2. Výrobce nedopívád je zranení či škody, ktoré vzniknout dôsledkom neodborného používania svetidiel.
3. Údržba svetidiel je omezená jen na povrchy. Príom se do okolia miest pripojení nebo k současťom pod napäťom nesmí dostať vlhkost.
4. Pozor! Pred zahájením montáže vypnite síťové vedenie - vypnite istič pojistek popr. vyšroubuje pojistku. Spínač uvedte do polohy „VYP“.
5. Pozor! Pred vrtáním otvoru se přesvědčte, že se v těchto místech nenachází plynové nebo vodovodní trubky ani vedení elektrického proudu.
6. ☐ Symbol preškrtnuté nádoby na odpadky na výrobku nebo na obalu znamená, že výrobek se nesmí likvidovať v odpadu z domácnosti. Tento výrobek je místo toho treba na konci jeho životnosti předat sběrně pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Zjistěte si prosím tuto sběrnou dotazem u své příslušné místní samosprávy.
7. Třída ochrany II ☐. Toto svetidlo má zvláštní izolaci a nesmí byt pripojeno na ochranný vodič.
8. Označení pripojovacích svorek: L = fáze N = neutrální vodič ⊕ = ochranný vodič.
9. Tento artikel je vhodný pro pírmé pripojení na sít'ové napätí "230 V / 50 Hz".
10. Světlo nemá připojkovou svorkovnicí. Pro pripojení mohou byt zapotřebí pokyny odborníka.
11. Můžete použít následující spojovací svorky (nejsou v obsahu dodávky):
2 spojovací svorky bez šroubů podle EN 60998-2-2 (minimálně 2pólové s přidržovací pružinou – např. "WAGO série 221 / 222") koncipované pro průřez 0,5 mm² - 1,5 mm² s jmenovitým napäťom minimálně 250V a jmenovitým proudem minimálně 16A.
Volné konec vodičů svítidla se musí, v závislosti na provedení spojovací svorky, vybavit koncovkami.
Připojení svítidla na přívod proudu se musí provést uvnitř dostatečně velké, běžné propojovací krabice(není v obsahu dodávky).
12. Nemontujte svítidlo na vlhký nebo vodivý podklad.
13. Dbejte na to, aby se vedení při montáži nepoškodilo.
14. Pozor! Díly svítidla mohou během provozu dosáhnout teploty >60°C, a proto je zakázáno se jich během provozu dotýkat.
15. Světlo má stupeň ochrany "IP23" a je určené jen pro privátní použití v domácnosti a ve vnitřních prostorách.
16. Druh ochrany "IP23" platí jen pro viditelnou část svítidla ve vestavěném stavu.
17. Druh ochrany "IP20" platí pro neviditelnou část svítidla ve vestavěném stavu.
18. Kryt IP platí pouze pro montáž na strop.
19. Pro zajištění stupně ochrany IP se smí světlo montovat jen na rovnou plochu.
20. Nedívat se přímo na zdroj světla (osvětlovací prostředky, světelné diody atd.).
21. Osvětlovací prostředek tohoto světla nelze vyměnit. Po výpadku osvětlovacího prostředku se musí celé světlo vyměnit.
22. Odchylky barev LED různých šarží jsou možné. Barva světla a intenzita LED se může změnit v závislosti na délce životnosti.
23. Svítidlo je možné provozovat s běžným (1)stmívačem pro konvenční nebo se (2)stmívačem pro elektronické transformátory.
24. ☐ Tato svítidla se za žádných okolností nesmí příkrýt tepelně izolujícími kryty nebo podobnými materiály

SK Bezpečnostné pokyny / Prečítajte si, prosím, starostlivo tieto informácie, pred tým než začnete s inštaláciou alebo s uvedením do prevádzky. Uchovajte tieto pokyny k obsluhe pre neskoršie reference.

1. Lampy smú byť inštalované len schválenými odborníkmi podľa práve teraz platných elektroinstalačných predpisov.
2. Výrobca nie je zodpovedný za poranenia či škody, ktoré vzniknú dôsledkom neodborného používania svetidiel.
3. Údržba svetidiel je obmedzená len na ich povrchy. Do okolia miest pripojenia či k súčasťam pod napäťom sa pritom nesmie dostať vlhkost.
4. Pozor! Pred začatím montáže vypnite sítové vedenie - vypnite istič pojistiek prípadne vyskrutkujte pojistku. Spínač nastavte na „VYP“.
5. Upozornenie! Skôr ako začnete vŕtať upevňovacie otvory, sa uistite, či v mieste vŕtania nenavírate alebo nepoškodíte plynové, vodovodné alebo elektrické vedenia.
6. ☐ Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na výrobku alebo na obalu znamená, že výrobok sa nesmie likvidovať v odpadu z domácnosti. Tento výrobok treba namiesto toho na konci jeho životnosti predať zberni pre recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Zistite si prosím túto zberňu dotazom u svojej príslušnej miestnej samosprávy.
7. Trieda ochrany II ☐. Toto svetidlo má zvláštnu izoláciu a nesmí byť pripojené na ochranný vodič.
8. Označenie pripojovacích svorek: L = fáza N = neutrálny vodič ⊕ = ochranný vodič.
9. Tento produkt je dimenzovaný pre priame pripojenie na sítové napätie "230 V / 50 Hz".
10. Svetidlo bez pripojovacej svorky. Pre zapojenie môžu byť potrebné pokyny od odborníkov.
11. Môžete použiť nasledujúce spojovacie svorky (nie sú súčasťou dodávky):
2 bezskrutkové spojovacie svorky podľa EN 60998-2-2 (min. 2 pólové s pridržovacou pružinou – napr. "WAGO séria 221 / 222") určené pre prierez 0,5mm² - 1,5mm² s menovitým napäťom min. 250V a menovitým prúdom min. 16A.
Voľné konce vedenia svetidiela musia byť závisle od vypracovania spojovacej svorky v prípade potreby vybavené dutinami.
Zapojenie do prúdovej siete musí byť u každého svetidiela uskutočnené vrámcí dostatočne veľkej rozvodovej zásuvky (nie je súčasťou dodávky).
12. Svetidlo nemontujte na vlhký či vodivý podklad.
13. Zaistite, aby pri montáži nedošlo k poškodeniu vedenia.
14. Pozor! Časti svetidiel a žiarovky môžu v prevádzke dosahovať teplotu >60°C a preto sa ich v prevádzke nemožno dotýkať.
15. Svetidlo je vybavené stupňom ochrany "IP23" a je určené výlučne na použitie v interiéroch súkromných domácností.
16. Stupeň ochrany "IP23" sa vzťahuje len na viditeľnú oblasť lampy v zabudovanom stave.
17. Stupeň ochrany "IP20" sa vzťahuje len na viditeľnú oblasť lampy v zabudovanom stave.
18. Krytie IP platí len pre montáž na strop.
19. V záujme zabezpečenia stupňa ochrany IP sa svetidlo smie namontovať len na rovnom podklade.
20. Nepozerajte priamo na zdroj svetla (osvetlovacie prostriedky, svetelné diody atd.).
21. Svetelný zdroj svetidiela nie je možné vymeniť. Keď je svetelný zdroj na konci svojej životnosti, je potrebné nahradíť celé svetidlo.
22. Rôzne šarže LED diód môžu vyzkávať farebné odchýlky. Farba a intenzita svetla LED diód sa môže zmeniť aj v závislosti od ich doby životnosti.
23. Lampa sa môže používať s bežnými (1)fázovými vstupnými stmievačmi alebo (2)fázovými výstupnými stmievačmi.
24. ☐ Tieto svetidlá sa za žiadnych okolností nesmú zakryť tepelne izolujúcimi krytmi alebo podobnými materiálmi

SK Navodila glede varnosti / Pred instalacijo ali uporabo tega izdelka skrbno preberite te informacije. Navodila za uporabo skrbno shranite, lahko jih boste potrebovali kdaj kasneje.

1. Svetilke lahko v skladu s trenutno veljavnimi predpisi za električne instalacije instalirajo le pooblaščeni strokovnjaki.
2. Proizvajalec ne prevzame nikakršne odgovornosti za poškodbe ali škode, ki so posledica nestrokovne uporabe svetila.
3. Nega svetil je omejena na površine. Pri tem ne sme priti vlaga v priključene prostore ali na dele, ki so pod omrežno napetostjo.
4. Pozor! Pred začetkom montaže je potrebno odklopiti omrežje z napetosti – izklopiti instalacijski odklopnik oziora odvarovalko. Stikalo postaviti na "izklop" ("AUS"/ "OFF").
5. Pozor! Preden začnete vratiť odprtine za pritridle odprtine, se prepričajte, da na mestu vrtanja ni plinske, električne napeljave, vodovodne cevi, ki bi jo lahko prevrtili ali poškodovali.
6. ☐ Symbol prekrižanega smetnjaka na izdelku ali embalaži pomeni, da se tega izdelka ne sme odstraniti s hišnimi odpadki. Namesto tega je potreben izdelek na koncu njegove življenske dobe odnesti v sprejemni center za recikliranje električnih in elektroniskih naprav. O takšnom centru se pozanimate pri vaši pristojni komunalni upravi.
7. Varnostni razred II ☐. To svetilo je posebej izolirano in ne sme biti priključeno na zaščitni prevodník.
8. Opis priključne oprijemalke: L = stopnja N = neutrálne prevodník ⊕ = zaščitni prevodník.
9. Ta izdelek je predviden za neposredno priključitev na omrežno napetost "230 V / 50 Hz".
10. Svetilka brez priključne sponke. Za priklop boste morda potrebovali nasvet strokovnjaka.
11. Uporabite lahko naslednji priključni sponki (nista priloženi obsegu dobave):
2 priključni sponki brez navoja skladno z EN 60998-2-2 (min. 2-polni s pritridle vzdelenje – npr. »WAGO séria 221 / 222«), zasnovani za prečni prierez 0,5 mm² – 1,5 mm² s nazivno napetostjo min. 250 V in nazivnim tokom min. 16 A.
Prosti konci vodnika svetilke morajo biti glede na izvedbo priključne sponke po potrebi opremljeni s tulci za žile.
Priključitev na napajajmo omrežje je treba izvesti na svetlik znotraj dovolj velike običajne razdelilne doze (ni priložena obsegu dobave).
Svetila se ne sme nomitrati na vlažno ali prevodivo podlagu.
12. Zagotoviti je potrebno, da se kabli pri montaži ne poškodujejo.
13. Pozor! Deli svetilke in žarnice se lahko med delovanjem segrejejo na >60°C, zato se jih med delovanjem ne sme dotikati.
14. Svetilka ima zaščitno stopnjo "IP23" in je predvidena za osebno uporabo v notranjih prostorih.
15. Stopnja zaščite "IP23" velja samo za vidni del svetilke, ko je vgrajena.
16. Stopnja zaščite "IP20" velja samo za vidni del svetilke, ko je vgrajena.
17. IP – Zaščitna stopnja velja le za stropno montažo.
18. Za zagotovitev IP-zaščitne stopnje smete svetliko pritrdati sam na ravni površini.
19. Ne glejte direktno v vir svetlobe (v žarnico, LED itn.).
20. Vira svetlobe te svetilke ni mogoče zamenjati. Če je vir svetlobe dosegel konec življenske dobe, je treba zamenjati celotno svetliko.
21. Razlike v barvnih odtenkih LED žarnic so mogoče. Do razlike v barvi svetlobe in jakosti svetlobe LED žarnic se lahko spreminja s starostjo naprave.
22. Svetilko lahko uporabljate z običajnimi (1)rotacijskimi zatemnitvenimi stikali, ki se periodično vklapljamjo ali (2)rotacijskimi zatemnitvenimi stikali, ki se periodično izklapljamjo.
23. Svetilko lahko uporabljate z običajnimi (1)rotacijskimi zatemnitvenimi stikali, ki se periodično vklapljamjo ali (2)rotacijskimi zatemnitvenimi stikali, ki se periodično izklapljamjo.
24. ☐ Teh svetilk se nikakor ne sme prekrivati s topotnoizolacijskimi ali podobnimi materiali

- H** **Biztonsági előírások / Kérjük olvassa át alaposan ezeket az információkat, mielőtt ezen termék felszerelését vagy üzembevételét megkezdi.**
- A világító berendezés felszerelését csak szakképzett személy végezheti a érvényes villanyszerelési előírások szerint.
 - A gyártó nem vállal felelősséget olyan sérülésekre vagy károkra, amelyek a világítótest nem megfelelő használata ból adódnak.
 - A világító testek ápolása a felületekre korlátozódik. Ügyelni kell, hogy közben a csatlakozó és a hálózati feszültségű részek nedvesség ne jusson.
 - Figyelem! A szerelési munkálatok előtt a hálózati vezetéket feszültségmentesítő kell – a biztosíték automata lekapcsolásával ill. a biztosíték kicsavarásával. A kapcsoló legyen „KI” állásban.
 - Figyelem! A rögzítő-lyukak fúrása előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a fúrás helyén a gáz-, víz-, vagy áram- vezetéket ne tudja átfürni, vagy megsérteni.
 - A terméken, vagy a csomagoláson található áthúzott hulladékátroló azt jelenti, hogy ez a termék nem ártalmatlanítható a házi hulladékkel együtt.
 - Ehelyett a termék az élettartama végén az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosításának egy átvévő helyéhez kell vinni. Kérjük, érdeklődjön ez iránt az illetékes kommunális igazgatóságán.
 - II érintésvédelmi osztály Ez a világítótest külön szigetelt és tilos a földvezetékre csatlakoztatni.
 - A csatlakozások jelölése: L = Fázis N = Nulla = Föld.
 - Ez a termék **“230 V / 50 Hz”** –es hálózati feszültségre közvetlenül csatlakoztatható.
 - Csatlakozó-csipesz nélküli izzó. A csatlakozáshoz szakember segítségére lehet szükség.
 - A következő csatlakozókapszok használhatók (nincsenek a csomagban):
2 csavar nélküli, az EN 60998-2-2 szabvány szerinti csatlakozókapszok (legalább 2-pólusú, tartórugóval – pl. **“WAGO sorozat 221 / 222”**) 0,5mm² – 1,5mm² keresztmetszethez, legalább 250V méretezési feszültséghöz és legalább 16A méretezési áramhoz.
 - A lámpa vezetékeinek szabad végeit a csatlakozókapszok kivitelétől függően adott esetben érvéghüvelyekkel kell ellátni.
 - A táphálózatra való bekötést lámpánként egy megfelelőn méretezett, kereskedelemben kapható elosztódobozon belül kell létrehozni (nincs a csomagban).
 - Ne szerelje a világítótestet nedves vagy elektromosan vezető felületre.
 - Győződjön meg, hogy a szerelésnél a vezetékek nem sérültek meg.
 - Figyelem! A világító berendezés alkatrészei és a világító testek hőmérséklete üzem közben meghaladhatja a 60°C-ot, ezért üzem közben nem szabad érinteni azokat.
 - A lámpa **“IP23”** védelmi fokozattal rendelkezik és kizárolag magánháztartásokban történő beltéri használatra alkalmas.
 - Az **“IP23”** védeeltségi fokozat a csak lámpa látható részére érvényes beépített állapotban.
 - Az **“IP20”** védeeltségi fokozat a lámpa nem látható részére érvényes beépített állapotban.
 - IP védeeltségi fokozat csak mennyezetre szerelésre érvényes.
 - Az IP- védelmi fokozat biztosításához a lámpát csak sík felületre lehet felszerelni.
 - A fényforrásba (világítóeszközbe, LED lámpába stb.) közvetlenül belenézni tilos.
 - A lámpaizzó nem cserélhető. Élettartama végén a teljes lámpát ki kell cserélni.
 - Különböző töltöttségeknél a LED-ek színétérsesei előfordulhatnak. A LED-ek színe és fényereje az élettartam változásával is változhat.
 - A lámpa kereskedelmi forgalomban kapható ⁽¹⁾fázishasításos fényerőszabályzókkal vagy ⁽²⁾fáziseltolásos fényerőszabályzókkal üzemelhetető.
 - Ezeket a lámpákat semmi esetben sem szabad letakarni hőszigetelő réteggel, vagy hasonló anyagokkal.

- RO Instrucțiuni de protecție a muncii / Vă rugăm să citiți cu atenție aceste informații, înainte să începeți instalarea sau utilizarea acestui produs. Păstrați cu grija aceste instrucțiuni pentru utilizare ulterioară.**
- Iluminatoarele trebuie instalate numai de personal de specialitate autorizat, în conformitate cu prevederile în vigoare pentru instalațiile electrice.
 - Producătorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru accidentări sau pagube care sunt urmarea unei utilizări inadecvate ale corpului de iluminat.
 - Îngrijirea corpuriilor de iluminat se rezumă numai la suprafața acestora. Nu este permisă pătrunderea umidității în spațiile de racordare sau în partile care conduc tensiunii de rețea.
 - Atenție! Înainte de începerea lucrărilor de montaj, se asigură absența tensiunii din cablul de alimentare – siguranța automată se deconectează, respectiv se deșurubează siguranță. Întrerupătorul se poziționează pe poziția „OPRIT”.
 - Atenție! Înainte de a realiza găurile pentru găurile de fixare, asigurați-vă că în locurile care urmează să fie gărite, nu pot fi perforate sau deteriorate conducte de gaz, apă sau de curent electric.
 - Simbolul tomberonului de gunoi să fie acoperit cu două linii încrucișate, aplicat direct pe produs sau pe ambalajul acestuia, înseamnă că acest produs nu are voie să fie aruncat la gunoiul menajer. La sfârșitul perioadei sale de serviciu, produsul trebuie să fie predat în vederea reciclării unui punct autorizat de colectare a produselor electrice și electronice scoase din uz. Adresa unor asemenea puncte de colectare o puteți afla de la administrația comunală, în a cărei zonă de competență domiciliația.
 - Clasa de protecție II Acest corp de iluminat este izolat în mod special și este interzisă legarea sa la un cablu de legare la pământ.
 - Denumirea bornelor de conectare: L = Faza N = Nul = Cablul de legare la pământ.
 - Acest produs a fost proiectat pentru conectarea directă la tensiunea de rețea **“230 V / 50 Hz”**.
 - Lămpi fără clemă de contact. Pentru racordare pot fi necesare indicații de la persoanele de specialitate.
 - Puteți să folosiți următoarele cleme de conectare (nu sunt conținute în pachetul de livrare):
2 cleme de conectare fără suruburi conform normei EN 60998-2-2 (min. 2 poluri cu arcuri de susținere – de ex. **“WAGO serie 221 / 222”**) instalate pentru o secțiune de 0,5mm² – 1,5mm² cu o tensiune nominală de min. 250V și un curent nominal de min. 16A.
 - Capetele libere de la cablul lămpii trebuie prevăzute în funcție de tipul de construcție cu cleme de conectare, dacă este cazul, cu manșoane aderente. Racordul la rețea de alimentare trebuie realizat pentru fiecare lampă, într-o cutie de distribuție obișnuită, suficient de mare (nu este conținută în pachetul de livrare).
 - Corpul de iluminat nu se montează pe un suport umed sau conductor de curent electric.
 - Asigurați-vă că în timpul montajului cablurile nu sunt deteriorate.
 - Atenție: Părțile iluminatorului și becul pot atinge în timpul funcționării temperaturi de peste 60°C și din acest motiv nu trebuie atinse în timpul funcționării.
 - Lampa are gradul de protecție **“IP23”** și este prevăzută exclusiv pentru uzul intern în gospodăriile private.
 - Gradul de protecție **“IP23”** este valabil doar pentru domeniul vizibil al lămpii în stare încorporată.
 - Gradul de protecție **“IP20”** este valabil pentru domeniul care nu este vizibil al lămpii în stare încorporată.
 - Gradul de securitate IP este valabil doar pentru montarea pe tavan.
 - Pentru a asigura gradul de protecție IP, lampa trebuie montată doar pe o suprafață plană.
 - Nu trebuie să se privească niciodată nemijlocit și direct în sursa de lumină (bec, LED, etc.).
 - Sursa de lumină a acestei lămpi nu poate fi înlocuită. Atunci când sursa de lumină a ajuns la sfârșitul perioadei sale de viață, trebuie înlocuită toată lampa.
 - Este posibilă apariția modificărilor de culoare în cazul încărcărilor diferite. Culoarea și intensitatea lumini LED-urilor se poate modifica și în funcție de durata de viață.
 - Lampa poate fi acționată cu ⁽¹⁾variatoare cu control de fază în sens crescător sau cu ⁽²⁾variatoare cu control de fază în sens descrescător, obișnuită, din comerț.
 - Indiferent de circumstanțe, aceste lămpi nu au voie să fie acoperite cu obiecte sau materiale, care au proprietăți termoizolante.

- P Indicações de segurança / Favor ler atenciosamente estas informações antes da instalação ou colocação em serviço Guardar estas instruções de uso para fins posteriores.**
- As lâmpadas só podem ser instaladas por especialistas autorizados de acordo com as normas de instalação eléctricas válidas.
 - O fabricante está isento de qualquer responsabilidade no caso de ferimentos ou danificações motivados por uma utilização inadequada dos candeeiros.
 - A manutenção dos candeeiros diz apenas respeito à sua superfície. Ao fazer esta manutenção nunca se pode permitir que entre humidade nos compartimentos de ligação ou nas peças condutoras de corrente eléctrica da rede.
 - Atenção! Antes de começar os trabalhos de montagem desligar a tensão da rede -desligar o corta-circuito automático ou então desenroscar e retirar o fusível. Colocar o comutador na posição "DESLIGADO".
 - Atenção! Antes de furar os orifícios de fixação, assegure-se de que não exista cabos ou tubos de gás, água ou electricidade que possam ser danificados no local de perfuração.
 - O símbolo do caixote de lixo riscado no produto ou na embalagem significa que este produto não pode ser colocado no lixo doméstico. O produto tem, pelo contrário, no fim da sua duração de vida, que ser entregue num local de recolha de aparelhos eléctricos e electrónicos para reciclagem. Por favor informe-se sobre este local de recolha junto das entidades comunais responsáveis.
 - Artigo de protecção II Este candeeiro tem uma protecção especial e não pode ser ligado a um condutor de protecção.
 - Designação dos bornes de ligação: L = fase N = condutor neutro = condutor de protecção.
 - Este artigo é concebido para uma conexão directa a uma corrente eléctrica de **“230 V / 50 Hz”**.
 - Lâmpada sem terminal de ligação. Para a ligação pode ser necessário solicitar a ajuda de um técnico.
 - Pode utilizar os seguintes terminais de ligação (não fornecidos):
2 terminais de ligação sem parafuso conforme EN 60998-2-2 (mín. 2 pinos com mola de retenção – p.ex. **“WAGO série 221 / 222”**) concebidos para uma secção transversal de 0,5mm² – 1,5mm² com uma tensão nominal mín. de 250 V e uma corrente nominal mín. de 16 A.
As extremidades livres dos cabos da luminária devem também ser equipadas com ponteiras, consoante versão dos terminais de ligação.
 - A ligação à rede tem de ser feita por luminária e dentro de uma caixa de distribuição comum, suficientemente grande (não incluída).
 - Não montar o candeeiro em cima de bases húmidas ou condutoras.
 - Certifique-se ao fazer a montagem que os fios de ligação não estejam danificados.
 - Atenção! As peças da lâmpada e elemento luminoso pode alcançar temperaturas de serviço de >60°C e por isso não podem ser tocadas quando estiverem ligadas.
 - O candeeiro tem a classe de proteção **“IP23”** e destina-se exclusivamente à utilização no interior de residências domésticas privadas.
 - O nível de proteção **“IP23”** apenas se aplica à área visível do candeeiro, quando este se encontra montado.
 - O nível de proteção **“IP20”** apenas se aplica à área não visível do candeeiro, quando este se encontra montado.
 - Nível de protecção IP só é válido para aplicação no tecto.
 - De modo a garantir a classe de proteção IP, o candeeiro apenas pode ser montado sobre uma superfície plana.
 - Não olhar directamente para a fonte de iluminação (meio de iluminação, LED etc.).
 - A fonte de luz deste lâmpada não pode ser substituída. Quando a fonte de luz atingir o seu fim da vida, toda a lâmpada deve ser substituída.
 - São possíveis divergências de cor em LEDs de lotes diferentes. A cor da luz e a intensidade luminosa dos LEDs podem alterar-se consoante o tempo de vida útil.
 - O candeeiro pode ser usado com ⁽¹⁾reguladores de intensidade de corte de fase ascendente ou ⁽²⁾reguladores de intensidade de corte de fase descendente comuns no mercado.
 - Por nehum razão podem-se utilizar coberturas isolantes térmicas ou materiais similares para cubrir estes caldeiros

TR Emniyet direktifleri / Bu ürünü kurmadan veya çalıştırmadan önce lütfen bu bilgileri dikkatlice okuyunuz. İşbu kullanım kılavuzunu daha sonra başvurmak üzere iyi bir şekilde saklayınız.

 - Lambalar, geçerli ilgili elektrik kurulum talimatlarına uygun olarak yalnızca yetkili uzman personel tarafından kurulabilir.
 - Işıklendirme teçhizatının usulüne uygun olmayan kullanımdan kaynaklanan hasarlardan ve yaralanmalardan üretici sorumlu tutulmaz.
 - Işıklendirme teçhizatlarının yalnızca yüzeyleri temizlenebilir. Temizlik esnasında bağlantı yerleri veya gerilim ileten parçalar ıslatılmamalıdır.
 - Dikkat! Montaj işine başlamadan önce elektrik devresi gerilimsiz hale gelecek şekilde kapatılmalıdır.- Sigorta kutusu devreden çıkarılmalıdır veya sigorta çkarılmalıdır. Şalter „Aus“ (Kapalı) konumuna getirilmelidir.
 - Dikkat! Sabitleme deliklerini açmadan önce deliğin açılacak yerden gaz, su veya elektrik hatlarının delinmeyeceğinden veya hasar görmeyeceğinden emin olun.
 - Ürünün veya ambalajın üzerindeki üzeri çizik çop bidonu üzerindeki simgesi, bu ürünün ömrü bittikten sonra imha etmek için ev çöpüne atılması gereği anlamına gelmektedir. Mamul, ömrü bitince bunun yerine elektrikli veya elektronik cihazların geri dönüşüm için toplandığı bir yere götürülmelidir. Bu yerin nerede olduğunu lütfen yetkili yerel idarenizden sorun.
 - Koruma sınıfı II Bu ışıklendirme teçhizatı özellikle izole edilmişdir ve koruma iletkenine bağlanamaz.
 - Bağlantı klemenslerinin tanımı: L = Faz N = Nör iletken = Koruma iletkeni.
 - Bu ürün doğrudan **“230 V / 50 Hz”** şebekede voltagına bağlanması için tasarlanmıştır.
 - Bağlantı klemesi olmayan lamba. Bağlantı işlemi için uzman kişilerden bilgi edinmek gerekebilir.
 - Şu bağlantı parçasını kullanılabilsiniz (testlimata dahil değildir):
Min. 250V emsal gerilimli ve min. 16A emsal akumlu 0,5mm² – 1,5mm²lik bir kesit için döşenmiş EN 60998-2-2'ye uygun 2 adet vidasız bağlantı parçası (testip yaylı min. 2 çubuklu – örn. **“WAGO dizi 221 / 222”**).
Lambaların serbest kablo uçları bağlantı parçalarının tasarımına göre gerekiyor teknik olarak eklenmelidir.
Her lambanın besleme şebekesine bağlantısı yeterince büyük, standart dağıtım kutusunun içerisinde yapılmalıdır (testlimata dahil değildir).
 - Işıklendirme teçhizatı nemli ya da iletken yüzey üzerine montaj edilemez.
 - Hatların montaj sırasında hasar görmemesini temin ediniz.
 - Dikkat! Aydınlatma parçaları ve aydınlatma aracı, kullanım esnasında yalnızca 60°C'den yüksek sıcaklıklara ulaşabilir ve lambalara kullanım esnasında dokunulmamalıdır.
 - Aydınlatma **“IP23”** koruma derecesine sahiptir ve sadece evlerde iç mekânda kullanımına izni bulunmaktadır.
 - Koruma derecesi **“IP23”** sadece takılı durumda aydınlatmanın görünür kısmı için geçerlidir.
 - Koruma derecesi **“IP20”** takılı durumda aydınlatmanın görünür olmayan kısmı için geçerlidir.
 - IP koruma sınıfı, sadece tavanı montaj için geçerlidir.
 - IP-koruma derecesini sağlamak için, aydınlatma sadece düz bir zeminde monte edilmelidir.
 - Direkt ışık kaynağına (ampul, LED vs.) bakmayın.
 - Bu lambanın ışık kaynağı (ampul, LED vs.) değişir.
 - LED'lerin ürün parçalarında renk sapmaları olabilir. LED'lerin ışık rengi ve parlama seviyesi ürünün ömrüne bağlı olarak da değişimelidir.
 - Aydınlatıcı, standart ⁽¹⁾faz kesit dimerleri veya ⁽²⁾faz bölüm dimerleri ile işletilebilir.
 - Bu lambaların üzeri kesinlikle ısı yalıtımlı kapak veya benzeri etkiye sahip maddelerle örtülmelidir

